

Przedmiot i opis sporu

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie przedłużenia okresu próbnego skarżącego oraz wydanej następnie decyzji w sprawie jego zwolnienia, a po drugie, żądanie naprawienia rzekomo poniesionej szkody.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie przedłużenia okresu próbnego;
- stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie zwolnienia;
- zasądzenie od ESMA na rzecz skarżącego, tytułem naprawienia rzekomo poniesionej szkody, odszkodowania za szkodę szacowanego tymczasowo *ex aequo et bono* na 373 414 EUR oraz zadośćuczynienia za krzywdę, szacowanego na 50 000 EUR;
- obciążenie ESMA kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 4 września 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-82/13)

(2013/C 325/84)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącego do systemu emerytalnego Unii, w którym obowiązują nowe ogólne przepisy wykonawcze do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego jest niezgodny z prawem;
- stwierdzenie nieważności decyzji dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącego na podstawie para-

metrów określonych w ogólnych przepisach wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;

- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 9 września 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-84/13)

(2013/C 325/85)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o przystąpieniu do obliczenia w oparciu o nowe ogólne przepisy wykonawcze dodatkowych lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury pracodawanych przed podjęciem służby i dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącej do systemu emerytalnego Unii, w którym obowiązują nowe ogólne przepisy wykonawcze do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego jest niezgodny z prawem i tym samym nie znajduje zastosowania;
- stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 26 listopada 2012 r. oraz podtrzymującej ją z dnia 27 czerwca 2013 r. w sprawie dodatkowych lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury pracodawanych przez skarżącą przed podjęciem służby w ramach przeniesienia jej uprawnień emerytalnych do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.